

(original)

合 同 CONTRACT

Contract No.HB2024032005

Date: MAR. 20, 2024

卖 方: 诸城市华邦机械有限公司

THE SELLER: ZHUCHENG HUABANG MACHINERY CO., LTD

TEL: +8618263616211

买 方:

THE BUYER: NGOC THOM TRADING AND SERVICE CO.LTD

ADD:12/14/18 Str49, Quarter7, Hiep Binh Chanh Ward, Thu Duc City, HCMC, Vietnam.

Tel: +84862906631

Fax: +84862906624

Mobile: +84917823679

兹双方同意按下列条款由卖方出售, 买方购进下列货物:

The Seller agrees to sell and the Buyer agrees to buy the under mentioned goods on the terms and conditions stated below:

(1)货物名称及规格 Description of Commodity, Specifications	(2)数量 Quantity (SETS)	(3)单价 Unit Price(USD)	(4)合计 Amount USD
斩拌机 meat cutter, ZB-80L	1	4,400	4,400
数控切片机 CNC slicer, HB-21K	1	8,400	8,400
小料车 Material transfer cart, LC-1	10	140	1,400
TOTAL PRICE (USD)			14,200

(5)装运条款和交货期: CIF HO CHI MINH, VIET NAM, 自定金到账之日起 10 个工作日完工。

Delivery time(CIF HO CHI MINH, VIET NAM): 10 working days since 30% deposit received to complete manufacture.

(6)付款条件: 电汇, 首付 30%定金, 发货前付清尾款。

Term of payment: T/T, 30% as deposit and balance all money before delivery to Qingdao port.

(7) 售后服务: 质保 2 年。

After sales services: 2-year warranty.

THE SELLER:

ZHUCHENG HUABANG MACHINERY CO., LTD

THE BUYER:

NGOC THOM TRADING AND SERVICE CO.LTD

附件 Attached file:

设备名称 Name	技术参数 Parameter	描述 Description
斩拌机 meat cutter	型号 model: ZB-80L (变频) 外形尺寸 Dimensions: 1900*1350*1250 (mm) 斩刀转速 Chopper speed: 500-3600 r/min 斩刀数量 Number of Choppers: 6 斩锅转速 Bowl speed: 6 or 12r/min 电源 power: 380V/50hz, 13kw 生产能力 capacity: ≈40kg/time	斩拌机是利用斩刀高速旋转的斩切作用, 将肉块, 碎肉, 脂肪等主要原料精细的斩切成肉馅或者肉泥, 同时将其他原料如水, 冰片, 辅料一起搅拌均匀。 The machine utilizes the high-speed rotation of the choppers to finely chop the main raw materials such as meat chunks, minced meat, and fat into meat fillings or mashed meat. At the same time, other raw materials such as water, ice, and auxiliary materials are mixed evenly.
数控切片机 CNC slicer	型号 model: HB-21K 外形尺寸 Dimensions: 2560*990*1300mm 电源 power: 380V/50hz, 3Kw 料仓尺寸 Silo size: 620*210*180mm 生产能力 production capacity: 160--180 片/min 切割厚度 Cutting thickness: 1-60 (MM) adjustable at will	数控切片机是将冻肉均匀的切成厚度一致的肉片, 切割厚度可根据要求调节, 1-60mm CNC slicer is a machine that evenly cuts frozen meat into meat slices with consistent thickness, and the cutting thickness can be adjusted according to requirements, ranging from 1-60mm.
料车 Material transfer cart, LC-1	型号 model: LC-1 外形尺寸 Dimensions: 775*720*670 (mm)	主要用于装载物料用。 For loading materials.

